



**EN ■ User Manual**

**CZ ■ Uživatelská příručka**

**SK ■ Používateľská príručka**

**HU ■ Felhasználói kézikönyv**

**PL ■ Podręcznik użytkownika**

## 1) OBSAH BALENÍ

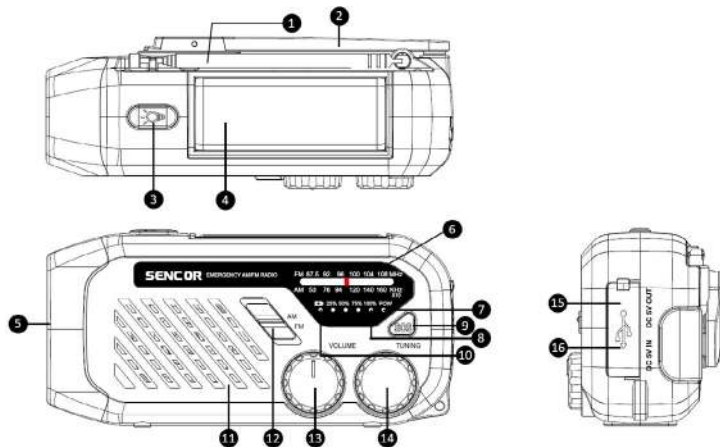
Součástí balení je:

1x zařízení SRD 1000SCL

1x nabíjecí kabel USB-C

1x uživatelský návod

## 2) POPIS ZAŘÍZENÍ



1. Teleskopická anténa
2. Ruční klika pro nabíjení
3. Tlačítko svítilna
4. Solární panel pro nabíjení / svítilna pro čtení
5. Svítilna
6. Stupnice FM / AM
7. Indikátor funkce rádia
8. Indikátor stavu baterie
9. Tlačítko SOS
10. Indikátor nabíjení baterie
11. Reprodukční
12. Přepínač FM / AM
13. Otočný ovladač zapnutí rádia a ovladač hlasitosti
14. Otočný ovladač ladění rádia
15. USB-A port funkce powerbanka
16. USB-C port nabíjení zařízení SRD 9300SCL

### 3) PRVNÍ ZAPNUTÍ

Před prvním zapnutím nabijte vnitřní baterii zařízení SRD 1000SCL do plného stavu. Nabíjení potrvá několik hodin. Plně nabitá baterie bude indikována LED diodou s popiskou 100%. Pro první nabíjení použijte nabíjecí port USB-C. Zapnutí dostupných funkcí je popsáno v tomto uživatelském návodu v jednotlivých kapitolách.

### 4) NABÍJENÍ

Nabíjení zařízení SRD 1000SCL je možné třemi způsoby. Doporučujeme používat variantu a) pro rychlé a spolehlivé nabíjení. Stav baterie „Indikátor stavu baterie“ je zobrazen indikačními: LED 25%, 50%, 75% a 100%. Nabíjecí proces bude vždy indikován LED „Indikátor nabíjení baterie“. Prvních 75% baterie bude nabito výrazně rychleji než posledních 25% baterie. Vyčkejte, dokud indikátor 100% přestane blikat (baterie je plně nabitá).

#### a) USB-C

Odejměte gumovou krytku a připojte USB-C kabel do zařízení. Použijte váš nabíjecí adaptér o minimálních parametrech 5 V a 1 A. Po ukončení nabíjení odpojte USB-C kabel a pečlivě zaslepte konektory gumovou záslepkou.

#### b) Ruční klika

Vytáhněte kliku. Při prvním použití rádia, nebo pokud rádio nebylo používáno déle než 60 dnů, otočte klikou ve směru nebo proti směru hodinových ručiček po dobu 3 až 5 minut nepřetržitě, aby se aktivovala vestavěná baterie. Pokud je baterie aktivovaná otáčením klikou dojde k jejímu dobíjení.

#### c) Solární panel

Umístěte zařízení SRD 1000SCL tak aby na něj dopadaly sluneční paprsky napřímo. Nabíjení pomocí solárního panelu není plnohodnotným nabíjecím zdrojem.

**Upozornění:** Vyvarujte se dlouhodobého nabíjení na slunci, aby nedošlo k přehřátí zařízení SRD 1000SCL a následnému poškození.

### 5) FUNKCE POWERBANKA

Zařízení SRD 1000SCL disponuje funkcí powerbanka. Odkryjte gumovou krytku a připojte do USB-A konektoru nabíjecí kabel a zahajte nabíjení vašeho zařízení. Po ukončení nabíjení krytku opět zakryjte.

**Upozornění:** Tato funkce je pouze funkcí doplňkovou. Váš mobilní telefon nebude plně nabit z vestavené baterie zařízení SRD 1000SCL. USB-A port nedisponuje protokoly rychlého nabíjení.

## 6) SVÍTILNA

Svítilnu zapnete stisknutím a podržením tlačítka. Pro přepnutí režimu stačí krátce stisknout tlačítko. Na výběr jsou 4 režimy:

- hlavní LED - bodová svítidla
- boční LED svítidla
- hlavní LED - bodová svítidla a boční LED svítidla
- vypnuto

## 7) SVÍTILNA PRO ČTENÍ

Ze strany umístěné teleskopické antény je v solární panelu výřez pro nehet na odklopení solárního panelu. Odklopením solárního panelu se automaticky rozsvítí LED svítidla vhodná pro čtení. Zaklopením solárního panelu do původního stavu svítidla vypnete.

## 8) SOS

Stiskem a podržením tlačítka SOS, začne zařízení vydávat akustický signál a blikat svítidla. Opakovaným stiskem tlačítka funkci SOS vypnete.

**Upozornění:** Funkci využijte výhradně při nutnosti přivolání pomoci. Funkce SOS neslouží jako náhrada za certifikované zařízení.

## 9) RÁDIO

- Otočením ovladače hlasitosti po směru hodinových ručiček zapnete rádio a ovládejte hlasitost.  
Po zapnutí rádia se rozsvítí indikátor POW. Pro vypnutí funkce rádia otočte ovladačem protisměru hodinových ručiček, dokud nedojde k jemnému cvaknutí a následnému zhasnutí indikátoru POW.
- Vyberte přepínačem „Přepínač FM / AM“ FM nebo AM s rádiovým pásmem. Pro lepší příjem signálu vytáhněte a natočte anténu.
- Otočením ovladače „Otočný ovladač ladění rádia“ vyberte vámi požadovanou rádiovou stanicí.

## 10) IPX4

Zařízení je chráněno proti stříkající vodě (voda stříká na zařízení ze všech úhlů, při tlaku 50–150 kPa, v množství 10 litrů za minutu po dobu nejméně 5 minut).

**Upozornění:** Nezapomeňte vždy utěsnit vstupy zařízení SRD 1000SCL (č. 15 a 16 na obrázku „popis zařízení“) originálními těsnícími záslapkami. Ujistěte se, že záslapky nejsou poškozené. Nikdy nenabíjejte zařízení během možného kontaktu s kapalinami. Zařízení je určeno pouze pro styk s čistou vodou bez jakýchkoliv příměsí. Vyvarujte se kontaktu zařízení se znečištěnými nebo průmyslově upravenými kapalinami (např. limonáda, mořská/slaná voda, oleje, atd.).

## 11) VÝMĚNA BATERIE

Zařízení umožňuje výměnu baterie v případě, že její životnost byla vyčerpána. Na zadní straně zařízení se nacházejí dvířka bateriového článku přichycená dvěma křížovými šroubky. Odšroubujte je, sejměte dvířka výsunem ke klíče pro ruční nabíjení.

Následně vyjměte původní bateriový článek a nahraďte ho novým bateriovým článkem se stejnými technickými parametry. Vždy dbejte na správnou polaritu bateriového článku a postupujte podle vyznačení symbolů „+“ a „-“ na bateriovém článku i na zařízení.

Poté vraťte dvířka baterie zpět a zašroubujte oba šroubky. Následně nabijte nový bateriový článek na plnou kapacitu.

**Upozornění:** Vždy používejte originální bateriový článek určený pro daný model zařízení. Při výměně bateriového článku postupujte s maximální opatrností, abyste předešli poškození vnitřních částí zařízení. Před zahájením demontáže se ujistěte, že je zařízení kompletně odpojeno od napájení a jeho konstrukce odpovídá požadovanému stupni krytí IP podle technické specifikace výrobku. V případě jakýchkoli pochybností svěťte výměnu baterie autorizovanému servisu.

## 12) TECHNICKÁ SPECIFIKACE

<b>Radio FM</b>	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
<b>Radio AM</b>	Rozsah pásma	530 kHz – 1600 kHz

### Nouzové rádio

Analogové ladění s AM/FM rádiem

3 metody nabíjení: Solární, ruční klika a USB-C

LED světla: Svítidla a kempingová lampa na čtení

Vodotěsnost IPX4

### Zvuk:

Celkový výstupní výkon (RMS): 1 W

Frekvenční odezva: 950 Hz – 3,5 kHz

### Přijem:

Analogové ladění s AM/FM rádiem

FM 87,5–108 MHz

Teleskopická 360° anténa

**Světla:**

LED svítidla s 3 režimy: Velká vzdálenost, široký úhel, kombinovaný režim  
Kempingová lampa na čtení s 12 silnými LED

**3 způsoby nabíjení:**

Ruční klika (3 min. / otáčení o 360° = 25 min. přehrávání rádia)

Solární napájení ze solárního panelu (2 hodiny nabíjení = 30 min. přehrávání rádia)

Nabíjecí port USB-C

**Baterie:**

2000mAh vestavěná dobíjecí baterie

Doba přehrávání rádia až 25 hodin při 50% hlasitosti

Doba svícení kempingového světla až 10 hodin

Funkce power banky

**Ostatní:**

Funkce SOS alarmu

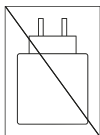
Nabíjecí port USB-C

Rozměry: 157 × 74 × 53 mm

Hmotnost: 0,2 kg

Příslušenství: USB-C nabíjecí kabel, příručka

## 13) INFORMACE O NABÍJECÍM ADAPTÉRU



Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 1 watem požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 4 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení. Zařízení podporuje nabíjecí adaptéry typu USB-PD. Adaptér není součástí příslušenství.

## 14) INFORMACE O VYMĚNITELNÉ BATERII

### Li-ion polymerová baterie



Model	18650-3.7V 2000mAh
Specifikace	2000 mAh
Hmotnost	42,9 g
Opatření pro hašení požáru a hasiva	Požár lze hasit pomocí vodní clony nebo standardní pěnové hasicí látky.
Výrobce	Guangxi Donglai new energy technology co., It
Adresa	Extension Line of Yingbin Avenue, Taocheng Town, 'Daxin County, Chongzuo City, Guangxi Zhuang
Datum výroby	2026,04
E-mail	2234384869@qq.com

### Složení / informace o složkách

Nebezpečné složky (chemický název)	Koncentrace (%)	Číslo CAS
Oxid lithno-kobaltnatý (LiCoO <sub>2</sub> )	15–40	12190-79-3
Hliníková fólie (Al)	5–10	7429-90-5
1,1-difluoroethylen polymer	/	/
Grafit (C)	10–30	7782-42-5
Měděná fólie (Cu)	7–13	7440-50-8
Styren-butadienový polymer	/	/
Hexafluorofosforečnan lithný	10–30	21324-40-3
Ethylenkarbonát	/	/
Dimethylkarbonát	/	/
Ethylmethylkarbonát	/	/
Nikl	1–5	7440-02-0

### Směrnice o bateriích – výsledek testu

Testovaná položka	Výsledek	MDL (%)	Limit (%)
Olovo (Pb)	ND	0 001	0,01
Kadmium (Cd)	ND	0 001	0 002
Rtuť (Hg)	ND	0,0001	0,0005

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a. s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SRD 1000SCL je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

[www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika  
[info@sencor.cz](mailto:info@sencor.cz)

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícími. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo u níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícími nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. utomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, ořezky);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Výrobce:**

FAST ČR, a.s., U Sanitas 1621, 251 01 Říčany, Česká republika  
info@sencor.com

### **Servisní střediska:**

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120  
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).  
E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

